



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt

Dorfstrasse 9

9621 Oberhelfenschwil

Telefon 058 228 23 43

Fax 058 228 23 44

www.oberhelfenschwil.ch

kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich

nächste Ausgabe: Donnerstag, 1. März 2012

Redaktionsschluss: Freitag, 24. Februar 2012, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 4 | 16. Februar 2012



Schulerskirennen vom 11. Februar 2012

Aus dem Gemeinderat

Ablauf Amtsdauer 2009 – 2012 / Rücktritte

Am 31. Dezember 2012 endet die vierjährige Amtsdauer für Behörden und Amtsträger. Wir bitten deshalb alle Behörden- und Kommissionsmitglieder sowie Funktionäre der Politischen Gemeinde Oberhelfenschwil der Gemeindekanzlei bis Ende März 2012 einen allfälligen Rücktritt bekannt zu geben.

Den Behördemitgliedern und Amtsinhabern, welche sich für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung stellen, danken wir schon heute für die Bereitschaft, weiterhin im Dienst der Öffentlichkeit tätig zu sein.

Positiver Rechnungsabschluss 2011

Einem Gesamtaufwand von Fr. 7'801'601.31 steht ein Gesamtertrag von Fr. 7'840'703.82 gegenüber. Das Budget 2011 sah einen Ertragsüberschuss von Fr. 6'700.-- vor. Die Rechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 39'102.51 ab. Dieser wird den Reserven für mögliche Aufwandüberschüsse in den nächsten Jahren zugewiesen.

Der Steuerertrag 2011 fällt insgesamt tiefer aus als erwartet. Weil bei vielen Positionen der Aufwand tiefer gehalten werden konnte als budgetiert, wurde trotzdem ein positives Ergebnis möglich. Insbesondere das finanzielle Ergebnis der Schule Neckertal beeinflusst das Gesamtergebnis der politischen Gemeinde. Der budgetierte Anteil der Gemeinde lag bei Fr. 4'398'200.--. Die Rechnung der Schule schliesst mit einem Minderaufwand von Fr. 166'855.50 ab (Anteil Gemeinde Oberhelfenschwil). 2011 mussten erstmals Beiträge an die Pflegefinanzierung geleistet werden, diese betragen knapp Fr. 54'000.--. Aufgrund des Abschlusses reduzieren sich die Finanzausgleichsbeiträge der 2. Stufe um rund Fr. 47'000.--. Dieser Betrag muss dem Kanton zurückbezahlt werden. Die Investitionsrechnung schliesst mit Nettoinvestitionen von Fr. 271'765.80 ab. Der Geschäftsbericht mit vielen Informationen und der Jahresrechnung wird allen Haushalten rechtzeitig vor der Bürgerversammlung zugestellt.

Eine mögliche Entwicklung der Gemeindefinanzen zeigt der Finanzplan 2012 – 2016, welcher im Voranschlag publiziert wurde. Ab 2013 muss bei gleich bleibendem Steuerfuss mit Aufwandüberschüssen gerechnet werden. Vor allem die wirtschaftliche Entwicklung kann die Finanzprognose stark beeinflussen. Für Aufwandüberschüsse steht begrenzt freies Eigenkapital zur Verfügung. Dieses beträgt per Ende 2011 Fr. 345'703.73. Der Gemeinderat strebt an, den Steuerfuss von 153 % zu halten und wenn möglich auch mittelfristig ohne einen grösseren Abbau des Eigenkapitals auszukommen.

Lebensmittelkontrolle 2011

Das kantonale Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen hat im vergangenen Jahr von 15 kontrollpflichtigen Betrieben in der Gemeinde Oberhelfenschwil deren sechs geprüft. In keinem Betrieb mussten Nachkontrollen angeordnet werden. Im Weiteren wurden in einem Betrieb Proben erhoben. Von den vier erhobenen Proben musste keine beanstandet werden. Auch musste das Amt gegen keinen Betrieb eine Strafanzeige einleiten. Im Bereich der Primärproduktion (Milchproduzenten) wurden drei Betriebe auf die Milchhygiene überprüft. Im Inspektionsbericht wird darauf hingewiesen, dass die Inspektionen risikobasiert erfolgen. Gute Ergebnisse führen zu längeren Inspektionsintervallen.

Der Gemeinderat hat vom positiven Bericht Kenntnis genommen. Er dankt den Verantwortlichen und den Mitarbeitenden in den Lebensmittelbetrieben für ihren täglichen Einsatz zum Wohl der Konsumentinnen und Konsumenten.

Öko-Kommission

Der Bereich Naturschutz nimmt stetig an Bedeutung zu. Die Möglichkeiten der verschiedenen Ökoflächen haben in den vergangenen Jahren massiv zugenommen. Damit sind auch die Komplexität und der administrative Aufwand enorm gewachsen. Um den Überblick zu behalten, führt das Landwirtschaftsamt einen Übersichtsplan mit sämtlichen ökologischen Ausgleichsflächen. Weitere Vorhaben im Bereich Natur- und Landschaftschutz, zum Beispiel Vernetzungsprojekte und Landschaftskonzepte haben oftmals direkt oder indirekt Einwirkung auf die Tätigkeiten des Landwirtschaftsamts. Um den Anforderungen auch künftig gerecht zu werden, und damit die teils unterschiedlichen Interessen und Anliegen vertreten und berücksichtigen zu können, hat der Gemeinderat beschlossen eine Öko-Kommission einzusetzen, welche den gesamten Bereich führt und koordiniert.

Präsident der Kommission ist Gemeinderat Köbi Hagmann mit dem Ressort Landwirtschaft, weiter vertreten sind Gemeindepräsident Toni Hässig, Gemeinderat Beat Brändle mit dem Ressort Naturschutz, Förster Thomas Schneider und Tamara Schönenberger von der Verwaltung. Tamara Schönenberger übernimmt per 1. April von Lukas Länzlinger die Führung des Landwirtschaftsamts.

Feuerwehr Oberhelfenschwil / Zug D / Übungen

Donnerstag, **16. Februar 2012**, 20.00 Uhr, Oberhelfenschwil, Gruppe 1, Atemschutz Gruppe 2, Sanität

Dienstag, **21. Februar 2012**, 20.00 Uhr, Brunnadern, Of

Dienstag, **28. Februar 2012**, 20.00 Uhr, Hemberg, Elektriker

Dienstag, **28. Februar 2012**, 20.00 Uhr, Mogelsberg, Zentralisten

An alle zukünftigen AHV-Rentnerinnen und AHV-Rentner

Damit Sie Ihre AHV-Rente pünktlich nach Eintritt ins Rentenalter erhalten, melden Sie sich bitte frühzeitig bei der AHV-Zweigstelle an. Je nach Kassenzugehörigkeiten während den Beitragsjahren dauert die Administration zur Rentenberechnung etwas länger als üblich. Es ist empfehlenswert, die Anmeldung drei bis vier Monate vor dem Erreichen des Rentenalters einzureichen.

Für Männer liegt das ordentliche Rentenalter bei 65 Jahren und für Frauen bei 64 Jahren.

Für weitere Informationen zur AHV oder dem Bezug von Ergänzungsleistungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

AHV-Zweigstelle Oberhelfenschwil

Sammelbehälter Aktionsangebot von Coop Bau + Hobby

In den Coop Bau + Hobby-Filialen läuft derzeit ein Aktionsangebot von Sammelbehältern für Grüngut in der Grösse von 100 Litern. Dieser Behälter ist **nicht** für den Einsatz in der öffentlichen Grüngutsammlung geeignet, wie sie im ZAB-Gebiet durchgeführt wird. Der Rand des Behälters ist nicht offen und kann somit nicht an der Vorrichtung der Sammelfahrzeuge eingehängt werden. Zudem ist in der Bioabfuhr keine Standardgrösse mit 100 Litern vorgesehen. Es gibt dafür also auch keine Grüngutmarken.

Zweckverband Abfallverwertung Bazenhaid

Altpapier- und Kartonsammlung

Wann/wo:

24. Februar 2012, Gebiet Dorf Oberhelfenschwil und Wasserfluh

Sammelpunkte:

- Wasserfluhgarage, Wasserfluh
- Parkplatz Rest. Storchen, Wigetshof
- Parkplatz Gemeindegaragen, Bogenstrasse
- Alterswohnungen, Bogenstrasse
- Postautohaltestelle, Dorf
- Parkplatz, Ausserdorf
- Parkplatz Raiffeisenbank, Dorfstrasse
- Parkplatz hinter Sonnenhof, Sonnenhofstrasse
- Parkplatz Kirche, Dorfstrasse
- Parkplatz Berweger, Feldstrasse
- Ecke Feldstrasse / Feldweg
- Ecke Feldstrasse / Stichstrasse
- Wendeplatz, Feldwiesstrasse
- Ecke Steigstrasse / Feldstrasse
- Parkplatz, Steigstrasse 28
- Ecke Steigweg / Steigstrasse
- Parkplatz, Steigstrasse 2
- Parkplatz, Sonnenbergstrasse 2
- Schule, Sonnenbergstrasse
- Ecke Höhgstrasse 15
- Parkplatz Rest. Frohe Aussicht
- Parkplatz Freudenberg

Die Sammelpunkte werden durch das Bauamt mit gelben Plakaten markiert. Zwischen Wigetshof und Oberhelfenschwil kann das Altpapier wie bisher am Strassenrand deponiert werden.

Lesung Walter Hehli

Schüür Brunnadern, **28. Februar 2012**, 20.00 Uhr

«Auf dem Jakobsweg vom Toggenburg bis ans Ende der Welt» (Man muss wie Pilger wandeln)

Es laden ein: Bibliotheken Brunnadern, Mogelsberg, Hemberg

Kantonsräte der CVP im Neckertal



Die politische Arbeit auf Kantonsebene findet normalerweise in St. Gallen statt. Die vier CVP-Kantonsräte aus dem Toggenburg spielen dabei regelmässig eine sehr aktive Rolle, sei dies im Rat selber, aber auch in Kommissionen oder an verschiedenen Veranstaltungen. Wir freuen uns sehr, dass uns Margrit Stadler-Egli, Stefan Bärlocher, Bruno Gubser und Andreas Widmer direkt nach der Februar-Session im Kantonsrat im Neckertal besuchen.

Änderungen im Volksschulgesetz, die Finanzlage im Kanton, Gemeindefusionen im Toggenburg, Raumplanungsrecht und erneuerbare Energien stehen im Mittelpunkt. Gerne laden wir Sie ein am Sessions-Höck der CVP Toggenburg teilzunehmen:

Datum Mittwoch, **22. Februar 2012**
Zeit 19.30 - 21.00 Uhr
Ort Restaurant Löwen, Spreitenbach, Brunnadern

CVP Neckertal und CVP Oberhelfenschwil

Ökumenischer Gottesdienst und Suppentag

Sonntag, **26. Februar 2012**, 10.30 Uhr

- Ökumenischer Familiengottesdienst zur Eröffnung der Fastenzeit (in der Kirche), Mitwirkung der Chorgemeinschaft Lichtensteig-Oberhelfenschwil, Kinderhüeti im evangelischen Pfarrhaus
- Kindergottesdienst (Sonntagschule) im evangelischen Pfarrhaus

Ab 11.30 Uhr gemeinsamer Zmittag in der Sonnenberghalle. Es gibt feine Gersten- und vegetarische Buchstabensuppe sowie Dessert und Kaffee. Spenden für das Dessertbuffet sind sehr willkommen. Anmeldungen nimmt Annerös Zehnder dankbar entgegen, Tel. 071 374 26 68. Erlös des Suppentags: Unser Ziel ist es mit elf Baumpatenschaften à Fr. 240.-- elf Familien auf den Philippinen im Kampf um ein Stück Boden und im Aufbau einer landwirtschaftlichen Familienexistenz ein Jahr lang zu unterstützen. Ein gemeinsames Projekt von Fastenopfer und Brot für Alle.

Autodienst Wigetshof 09.50 Uhr, Altersheim Brunnadern 10.00 Uhr,
Kirche Brunnadern 10.05 Uhr, Grütli/Necker 10.10 Uhr,
Metzwil 10.15 Uhr, Dorfplatz 10.20 Uhr

Die evangelische und katholische Kirchgemeinde

Voranzeige Kirchgemeindeversammlung Evangelische Kirchgemeinde Oberhelfenschwil

Die ordentliche Kirchgemeindeversammlung der evangelischen Kirchgemeinde Oberhelfenschwil findet am Sonntag, **25. März 2012**, 10.50 Uhr in der Kirche Oberhelfenschwil statt. Wir freuen uns auf viele interessierte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

Evangelische Kirchenvorsteherschaft Oberhelfenschwil

Evangelische Kirchgemeinde Oberhelfenschwil

Ob an der Kirchgemeindeversammlung im März 2012 dem Fusionsantrag zugestimmt wird oder nicht, ist im Moment unklar. Eines ist aber sicher klar - unser geschätzter Pfarrer Ueli Friedinger wird Ende 2012 in den wohlverdienten Ruhestand übertreten.

Ziel der Kirchenvorsteherschaft ist es auf den 1. Januar 2013 einen neuen Pfarrer in Oberhelfenschwil begrüßen zu können. Die evangelische Kirchenvorsteherschaft hat beschlossen eine Pfarrwahlkommission zu bilden. Wir suchen deshalb motivierte und interessierte Personen, die zusammen mit den Mitgliedern der Kirchenvorsteherschaft und je einem Vertreter der Kirchenvorsteherschaft aus Brunnadern und Mogelsberg die Pfarrwahlkommission bilden.

Möchten Sie in einer engagierten Pfarrwahlkommission mitarbeiten? Möchten Sie mit uns zusammen eine Pfarrperson suchen, die in Oberhelfenschwil kreative Gedanken und Ideen umsetzen kann? Fühlen Sie sich angesprochen für diese Aufgabe? – Ja? Dann sind Sie die richtige Person. Zögern Sie nicht - rufen Sie uns an. Wir freuen uns auf Sie.

Melden Sie sich bitte bis Freitag, 25. Februar 2012, bei Präsident Kurt Oehninger, Feldstrasse 30, Oberhelfenschwil, Tel.P. 071 374 15 41, Tel.G. 071 375 60 00, kurt.oehninger@thurweb.ch oder einem Mitglied der Kirchenvorsteherschaft.

Evangelische Kirchenvorsteherschaft Oberhelfenschwil

Weltgebetstag - der Frauen aus Malaysia

Was ist speziell am Weltgebetstag?

Jedes Jahr am ersten Freitag im März feiern Christinnen und Christen in über 170 Ländern den Weltgebetstag. Wir singen die gleichen Lieder und lesen dieselben Texte – übersetzt – in den jeweiligen Landessprachen und Dialekten. Die diesjährige Liturgie stammt aus Malaysia. Die Frauen aus Malaysia sagen uns «Selamat Datang», Friede und Willkomm.

Alle – besonders auch interessierte Männer - sind herzlich eingeladen zum ökumenischen Gottesdienst in der Kirche Oberhelfenschwil am Freitag, **2. März 2012**, 19.30 Uhr. Nach dem Gottesdienst treffen wir uns im evangelischen Pfarrhaus zum gemütlichen Austausch.

Sie sind auch am Freitagmorgen, um 09.30 Uhr, in der Kirche Mogelsberg eingeladen.

Vorbereitungsteam der evangelischen und katholischen Kirchgemeinden

Hauptversammlung Samariterverein Oberhelfenschwil



Am Montag, **20. Februar 2012**, 20.00 Uhr, findet die 87. Hauptversammlung des Samaritervereins im Restaurant Dorfplatz statt.

Alle Mitglieder und diejenigen, die es werden möchten oder einfach alle, die Samariterluft schnuppern wollen, sind herzlich dazu eingeladen. Wir freuen uns auf euch.

Samariterverein Oberhelfenschwil

Schmutziger-Donnerstag



Heute, **16. Februar 2012**, ab 14.00 Uhr Jassen; ab 20.00 Uhr Kanonenbar mit Angela unter dem Motto Piraten, ca. 23.00 Uhr Wilket Gugger

Auf viele Jasser und Masken freuen sich Familie Böni-Manser und die Piraten.

Unterhaltungsabend Samstag, 17. März 2012, 20.00 Uhr



Unterhaltungsnachmittag am Sonntag, **18. März 2012**,
13.30 Uhr, Sonnenberghalle Oberhelfenschwil (nur Theater
und Kindertanzgruppe)

Theater: Überraschige uf em Bärghof
Tanz mit den Turbo-Örgeler, grosse Tombola, Bierbar, Kaffeestube

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch: Kindertanzgruppe Oberhelfenschwil und
Trachtengruppe Oberhelfenschwil*

Zu vermieten - 5 ½-Zimmer-Wohnung

Bezug ab sofort
Mietzins Fr. 1'050.-- plus Nebenkosten und Garage
Beschrieb in Pfarreiliegenschaft, neue Wohnküche, Zentralheizung und Kachelofen, Estrich- und Kellerräume, Garten mit schöner Pergola, in Schulnähe, Einkaufsmöglichkeiten im Dorf. Es besteht die Möglichkeit, den Reinigungsdienst des Pfarreiheims zu übernehmen.

Auskunft Karl Egli, Oberhelfenschwil, Tel. 071 374 22 06,
karleglizimmerei@bluewin.ch

Unpersönliches Generalabonnement

Benützen Sie das preisgünstige Angebot und profitieren Sie von den GA-Flexicards. Das GA-Flexi kann bereits im Voraus bei **der Gemeinde Neckertal**, Tel. 071 375 62 62, bezahlt (Fr. 40.-- pro Tag) und bezogen werden. Der Zugriff auf die Reservationen ist über die Website www.oberhelfenschwil.ch auf der Startseite unter Direktzugriff / Tageskarte Gemeinde möglich.

Vorgehen:

- Sie reservieren für ein bestimmtes Datum oder mehrere Tage das GA-Flexi bei der Gemeinde Neckertal. Es stehen vier GA-Flexi zur Verfügung.
- Sie können das GA-Flexi sofort oder bei Gelegenheit abholen und bezahlen. Der Preis beträgt Fr. 40.-- pro Tag (kein Halbtaxabo erforderlich).

Mobile Jugendarbeit Neckertal

Marcel Riedweg, Dorf 5, 9127 St. Peterzell
Tel. 071 377 11 17, Natel 079 829 64 78, m.riedweg@hotmail.de

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

| | |
|---|--------------------|
| Dr. Reza Khoshnewisan, Oberhelfenschwil | Tel. 071 374 18 55 |
| Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell | Tel. 071 378 60 60 |
| Dr. Heinz Fluck, Mogelsberg | Tel. 071 374 15 15 |

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Wir stehen vom Montag bis Freitag - in Ausnahmefällen auch am Wochenende - zur Verfügung. Bitte rufen Sie möglichst 3 Tage vorher an.

| | |
|--|--|
| Albert Brülisauer, Brunnadern | Tel. 071 377 10 75 oder Natel 079 547 23 27 |
| Sofern nicht erreichbar (Spitex Neckertal) | Tel. 071 374 27 55 |

Spitex Neckertal

| | |
|--------------|--|
| Sprechstunde | Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr |
| Adresse | Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern (PC 90-11815-0) |
| Kontakt | Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02 spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch |

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Alters- und Pflegeheim Brunnadern. Informationen und Anmeldung während den Sprechstundenzeiten.